



ગુલઝારે અખરાર, 

434 ઉર્દૂ

 કિસ્સે મીરાં દાતાર.

દિખાવે.

મીરાં દાતારના એકવાલથી ધણું લોકો નાવાકે છે, અને તેમની હકીકત જાણવા માટે લોકો ધણું આતુર હોવાથી પ્રથમ ગુજરાતી જાનમાં કિસ્સો લખવામાં આવેલો, પરંતુ ઉરદુ જાનમાં એ કિસ્સો લખવાની જરૂર જણાઈ. અને તેથી ઉરદુ જાન અને ગુજરાતી રહેમાં આ કિસ્સો લખ્યો છે. મીરાં સાહેબનાં એકવાલ માટે કોઈ પારીખની કિતાબ નહીં હોવાથી ટુંક હકીકત લખવામાં આવી છે. ખાસ છે, કે મીરાં સાહેબનાં હાલથી વાકેફ થનારાઓ જરૂર આ કિતાબ ખરીદ કરી ફાયદો ઉઠાવશે.

પ્રથમની પાંચ આવૃત્તિઓ ખપી જવાથી ઉરદુ જાનમાં છઠી અત સુધારા વધારા સાથે આ આવૃત્તિ છપાવી છે. કદાચ કોઈ સાહેબને એમાં ભુલ નજર આવે, તો દરગુજર કરશે. એવી આશા છે.

ખાલીમારા.


રેમડી રટ્ટી

લી. દુઆગો.

મીર સૈયદ અલી કાદરી.

ગુલઝારે અબરાર, 

ઉર્ફ

 કિસ્સયે મીરાં દાતાર.

૭૮૬



હમ્દો સલાત-કે બાદ વાઝેહ હો, કે ગુજરાતકે અવલીયાઓ-મેંસે  
મશહુર ઓર માઅરફ, વલીયે કામીલ, કીદ વતુલ આરેશીન, હમ્દરત  
મીરાં સૈયદઅલી, ઉર્ફ મીરાં દાતાર રહ, સાહેબ, કે જનકા રૌઝા  
મુઆરક, રજપુતાના માલવા રેલવેકા સ્ટેશન ઉંઝા નામી હે. ઉસકે  
કરીબ દો કાસકે ફાસિલે પર ગાયકવાડી રીયાસતકા એક છોટા કરીયા  
ઉનાવા નામકા હે, વહાં પર મૈમુદ હે, આપકા એકવાલ રાવીયાને  
ફસીહુલ લીસાન ઇસ તરફસે ખ્યાન ફરમાને હે, કે ગુજરાત-કે  
બાદશાહ અહમદ શાહકે ઝમાનેમેં આપકે દાદા સૈયદ અલીમુદીન  
સાહેબ, ઝોયસે સને ૮૩૦ હીજરીમેં ગુજરાતકે પાયે-તખ્ત શેહર  
અહમદાબાદમેં તશરીફ લાયે, બાદશાહને આપકે ફઝાયેલ, ઓર  
કમાલ-ન-ગી શેહરત સુનકર, આપ પર દીવો જાનસે ફરેશતા ઓર  
ફરમા હેકર, કમાલ શફકતસે પેશ આયા ઓર આપકો એક જામીર

# ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ ગુજરાતી કૌપીરાભિદ વિભાગ ]

અનુક્રમાંક ૮૩૦૭ વર્ગિક

પુસ્તકલું નામ ગુજરાતી અક્ષર

વિષય ૧૭૨૧૭ ૨૪૫

આતા ફરમાઇ. આપને વહાં ચંદ મુદત સુકુનત ફરમાઇ. ઓર બાદ ઉસકે શેહર અહમદાબાદસે નીકલ કર, ઉનાવેકો તશરીફ લે-ગયે ઓર વહાંપર રેહના ઇખત્યાર કીયા. ઉનકી પુસ્તસે સૈયદ મોહંમદ ઉર્ફ ડોસુમીયાં રહ. સાહેબ પયદા હુવે. ઓર સૈયદ ડોસુ-મીયાંકી પુસ્તસે હઝરત મીરાં સૈયદ-અલી ઉર્ફ મીરાં-દાતાર રહ, પયદા હુયે. આપકી યાને હઝરત મીરાં સાહેબકી હકીકી વાલીદા સાહેબા, કે જીનકા ઇસમે મુજારફ રાસતી બીબી થા, વોહ આપકી ઉમર જબ છે મહીતેકી થી. ઉસ વક્ત ઇસ દારે ફાનીસે મુલકે જાવેદાની-કે તરફ રેહજત ફરમા ગઈ થી, ઇસવીરે આપકી પરવરીશ આપકી સોતીલી માં, દામાઆઇકે સુપુર્ફ હુઇ, ઉન્હોંને હઝરત મોસુફકી બ-ખુબી પરવરીશ કી. ઓર દુધબી પીલયા. રાસતી બીબીકી હયાતી-મેંદી આપકે વાલીદ, સૈયદ ડોસુમીયાંને દામાઆઇસે નીકાહ કરલીયા થા.

ગુજરાતકે બાદશાહ અહમદશાહકી વફાતકે બાદ, અહમદાબાદ કી તખ્ત નશીની સુલતાન મોહંમદશાહકો હુઇ, ઓર મોહંમદશાહકે ઝમાનેમેં માંડુગઢકા રાજા, કે જે બહોત શરીર, ઓર ઇસલામકા કદા દુશ્મન થા, યાને કોઇબી ઇસલામીકા મોંદ નહોં દેખતા થા, ઓર મરદુમ આઝારી કર રહા થા, ઓર સુલતાન મોહંમદ શાહ-કે દુશ્મકો કુછ ધ્યાનમેં નહોં લાતા થા, ઇસલીયે જબ સુલતાન મોહંમદ શાહને માંડુગઢકે રાજાકો ઇસલામસે મુશરફ હોનેકા પયગામ બેજા, તો ઉસ પયગામસે ખફા હોકર, જંગ કરને-પર આમાદા હુવા. ઇસલીયે સુલતાનને માંડુગઢકે તરફ લશ્કરે ઇસલામ-કો બેજા, લશ્કરે ઇસલામને વહાંસે કુચ કરકે માંડુગઢ પહોંચે, ઓર રાજાકો ફેફફા બે જ, કે તુ ઇસ

હસાદસે બાજ આ, ઝોર દીને મોહમદ-કો કુચલ કર, લેકીન ઉસ  
 બેલીન, ખારે સંગ-દીલને ઇસ પયગામકો કુઠ ખ્યાલમેં નહીં લાયા,  
 આખીર લાચારીકો લશ્કરે ઇસલામને મુકાબિલા કીયા. ઝોર અંદ રોજ  
 તક દોનો તરફસે જંગ જારી રહા, લેકીન દોનોમેસે હાસીકી ફતેહ  
 નહીં હુઝ, બાદશાહ બહોત હયરાન હુવા, કે ઇસકા કયા સખબ હે,  
 કે દોનોમેસે હાસીકી ફતેહ નહીં હોતી ! ઝોર દિલમેં ખ્યાલ કરને  
 લગા, કે ઇસકી તદખીર કયા કરતા ચાહીયે ? કે અસમેં ફતેહકી  
 સુરત નજર આવે ? આખીર તુજીમીયોંકી ખુલાકર કહા, કે તુમ  
 તુજીમકે જરીયેસે દરયાફત કરો, કે યે કયા ભેદ હે ! તુજીમીયોંને  
 હીસાબ લગાકર બહોત ગઝોર ઝોર શીકરકે બાદ યે નતીજા ખ્યાન  
 કીયા, કે આપકે લશ્કરે જફર પયકરમેં સૈયદ ડોસુમીયાં સાહેબ રહ,  
 હે. ઝોર વોહ સરકારસે જાગીર ખાતે હે, ઉનકે લખતે જગર  
 તુરફ અખસાર, હજરત સૈયદ અલી સાહેબ હે. ઉનકે નામપર ઇસ  
 કીલ્લેકી યાને માંદુગઢકી ફતેહ લીખખી હુઝ હે, બાદશાહને તુજી-  
 મીયોંકી ખાત પર બરોસા કરકે, ઉનસે દરયાફત કીયા. કે ઇતને  
 બડે લશ્કરમેંસે ઉનકો હુક નીકાલતા કયસા બનેગા, તુજીમીયોંને  
 અર્જ કી, કે આજ રાતકો બહોત જોરસે આંધી ચલેગી, ઝોર પાનીબી  
 ખરસેગા, ઝોર હવાકે સખબસે તંબુ ઝોર ખયમે ઉખડ કર ગીર  
 પડેંગે, ઝોર તમામ ચીરાગ ચુલ હો-જાવેંગે, ફક્ત ઝેક ખયમા  
 કાયેમ રહેગા. ઝોર ઉસમેં ચીરાગ કાયેમ રહેગા, ઝોર વોહી ખયમા  
 સૈયદ ડોસુમીયાં સાહેબકા ખ્યાલ કરતા, ઉસ ખયમેકે અંદર સૈયદ  
 સાહેબ ને કુદ દીલાવતે કુરઆન શરીફમેં મશગુલ હોંગે, યેહી ઉનકા  
 પતા હે, ચુતાંચે ફરતે પરબર દીમારસે રાતકો વયસીહી આંધી

મલી, ઓર બેરકા મેંહ બરસા, ઓર અવસા અધેરા હો-ગયા, કે  
 છસકા બપાન કરના મુમકીન નહોં હે, બાદશાહને ઇસ હાલતમે  
 બ-બતે ખુદ, અપને મુકામસે બાહર નીકલ કર તલાશ કરને લગે,  
 લેકીન અધેરકે સખખસે કુછ નજર નહોં આતા-થા, જખ બીજલી  
 મમકતી થી, તખ ઉસકે ઉબલેસે આગે બરહતે થે, અલ-મરઝ ઇસી  
 તરેહ તકલીફ ઉઠાતે હુયે, સૈયદ ડોસુમીયાં સાહેબકે ખયમે નંઝદીક  
 પહોંચે, ઓર વહાં જાકર દેખા, તો સૈયદ સાહેબ મૈસુફ તંબુકે  
 અંદર ચીરાગદી રૈશનીમેં કલામે શરીફકી તીલાવતમેં મશગુલ હે.  
 સુલતાન ખયમેમેં તશરીફ લે-ગયે, ઓર સૈયદ સાહેબકો તીલાવતમેં  
 મશગુલ દેખકર ખામેશ ખયેક ગયે, જખ સૈયદ સાહેબ તીલાવતે  
 કુરઆને મજહસે હારીગ હુયે, તો સુલતાને ગુજરાતકો અપને રૂબરૂ  
 દેખકર બહોત તાઅજ્જુબ કીયા. ઓર બ-સદ તાઝીમ અર્જ કી,  
 કે આપકા યહાં તક તકલીફ ગવારા ફરમાકર તશરીફ લાનેકા કયા  
 બાએસ હે ! અગર આપ મુજકો આપકે નંઝદીક ખુલવાતે, તો મેં  
 ખુદ ચલા આતા. ખયેર, ફરમાઈયે કે આપકા કયા હુકમ હે ! જો  
 કુછ આપ ઇરશાદ ફરમાઈયે, વોહ મેં બ-સરે ચશમ બખ લાઉંગા.  
 બાદશાહને કહા, કે આપકો યે હાલ માઅલુમ હે. કે માંડુગઢકા  
 રાજ ઇસલામકા બહોત બડા દુશ્મન હે, ઓર ઉસને બહોત સર  
 ઉઠાયા થા, ઓર હમારે હુકમકો માનતા નહોં થા, ઇસલીયે એક  
 મુકત હુક ઉસસે લકાઇ હો-રહી હે. ઓર અબી તક કીસીકી ફતેહ  
 નહોં હોને પાઇ. આખીર બ-મજબુરી મેને નુજુમીયોંકો ખુલવાયા,  
 ઓર ઉનસે ઇસકા બેદ પુછા ગયા, તો ઉન્હોને યેહ ખુલાસા કીયા,  
 કે ઇસ લકાઇકી ફતેહ સૈયદ ડોસુમીયાં સાહેબકે, યાને આપકે લખ્તે

ળગર ફરજંદ, મીરાં સૈયદ અલીકે નામપર લીખખી હુધ છે. ઝોર  
 જળ તક વોહ ધસ લડાઇમેં જામીલ નહીં હોંગે, વહાંતક હરગીઝ  
 આપકી ફતેહ નહીં હોગી. સુલતાનકી ધસ ગુફતગુ-કે સુનનેસે  
 સૈયદ સાહેબ બહોત શીકરમંદ હુયે, કે અબ કયા કરના ચાહીયે !  
 અબ-ગરઝ આપને બહોત ગઝોર ઝોર શીકરકે બાદ, બાદશાહકો જવાબ  
 દીયા, કે આપ ચંદ રોજ સબર કરે, કયું-કે શીલ-હાલ મેરે ફરજંદ  
 સૈયદ અલીકી શાદી હે, ઇસલીયે શાદીકે ઐયામ ગુજરે બાદ આપકી  
 ખીદમતમેં હાઝીર કરંગા. બાદશાહને ઇસ બાતકો મંજુર નહીં કીયા,  
 ઝોર ફરમાયા, કે ચે લડાઇ સીફ કાશીરાંકા કુફ મીઠાનેકે લીયે  
 હો-રહી હે. ઇસલીયે આપ બ-રાહે મેહરબાની આપકે ફરજંદકો બલ્દ  
 ખુલવાઇયે, કે ઉનકે ખાનેસે તમામ ઝમઝા તય હો-જાયેગા. સૈયદ  
 સાહેબને લાચાર હોકર એક ખત લીખખા, ઝોર કાસીદકે સાથ  
 વોહ ખત ઉનાવેકો અપને બહે સાહેબ-ઝાદે, સૈયદ અબુ મોહમ્મદ  
 ઉફ અબુમીયાં-કે નામપર રવાના કીયા. ઉસ ખતમેં તમામ  
 ફરીયાત લીખખી ગઇ, કાસીદ વોહ ખત લેકર ઉનાવેકો રવાના હુવા,  
 ઝોર બહોત બલ્દ મંઝીલ તય કરકે વોહ ખત ઉનાવેકો પહોંચાયા,  
 સૈયદ અબુ મોહમ્મદને ખત કાસીદકે હાથમેંસે લેકર અપની આંખોકો  
 લગાયા. ઝોર ખતકો પરહકર બહોત શીકરમંદ હુયે. ઝોર ખતકે  
 મંજુનસે ૪ સીકો આગાહ નહીં કીયા, શબકો ખાબમેં મીરાં  
 સૈયદ અલી સાહેબકો ચેહ બેદ જાહીર હુવા, પસ મીરાં સાહેબને  
 સુખોહકી નમાઝસે ફારીગ હુયે બાદ, અપને ખીરાદરે મોઅઝ-ઝમ  
 સૈયદ અબુમીયાંસે ખત તલબ કીયા, ઉન્હોંને ખત દેનેમેં બહોત  
 ળગર કીયા, લેકીન હરગીઝ નહીં માના, ઝોર ખત લેકર પરહા

ખતમે લડાઇકા એકવાલ લીખ્યા હુવા થા, એર ચેહની લીખ દીયા થા, કે ઇસ ખતકે દેખતેહી ફારન ચલે આના, કયું-કે ચેહ ઇસલામકી લડાઇ હે, ઇસલીચે ઇસ લડાઇમે મદદ કરના લાઝીમ હે, ખતકો પરહતેહી આપકા દીલ કાલુમે નહીં રહા, એર અપની સોતીલી વાલીદા, દામાંયાઇસે લડાઇમે જાનેકી રૂખસત તલખ કી. ચેહ ખખર વહશત અસર સુનકર, તમામ અઝીઝ એર અકારીયને જમા હોકર આપકો સમજાયા, કે કલકે રોજ તો તુમહારી શાદી હે, એર શાદીકો છોડકર આજહી તુમ રૂખસત હોના ચાહતે હો ! ચે મુનાસીય નહીં હે, ઇસલીચે ખેહતર તો ચેહ હે, કે આપ શાદીકે બાદ વહાં તશરીફ લેજાવે. લેકીન આપને ચે કેહના કીસીકા કુલુબ નહીં કીયા. એર કહા, કે મુજકો ખુદા, એર ઉસકે હખીયકી છતાઅત, એર રજામંદી ઇખત્યાર કરના શાદીસે ઝીયાદા અફઝલ હે.

જય મીરાં સૈયદ અલી, અપની શાદીકી ધુમધામ છોડકર, તમામ કુંબેકે લોગોંકો એર અહબાબકો રોતે હુચે રખકર, સફરપર મુસ્તઅદ હુચે. તખ અબ્વત્ર ઉનાવેમે અપને દાદા સૈયદ અલીમુદ્દીન સાહેબકી મઝારે મુઝારક પર તશરીફ લાચે, એર એક મીસવાક લેકર અપને દાદાકી મઝારકે કરીય ઝમીનમે માડીયા, એર અપને હમ-રાહીયોંકો વસીયત કી, હે હમારી શહાદતકે બાદ હમારી લાશકો લાકર વહાં દફન કરના. ખુદાકી કુદરતસે વોહ મીસવાક સર સખ્જ હોકર દરખ્ત હો-ગયા, વોહ દરખ્ત અખ-તક હઝરત મીરાં સાહેબકી દરગાહકે કરીય મૌજુદ હે. આપને અપને હમ-રાહીયોંકો ચે વસીયત કરકે ફાતેહા પરહા, એર જાનીએ લશકરે ઇસલામ કુચ કીયા. એર બહોત જલ્દ મંઝીલ તય કરતે હુચે માંડુમઠ પહોંચે, એર અહાહો



અકબરની સદા કરતે હુયે, લશકરે ઇસલામમેં દાખીલ હુયે, એકીદારેને  
 યે ખુશ ખમરી અપને બાદશાહકો સુનાઇ, વોહ ઇસ ખખરકે સુનતેહી  
 નીકાયત ખુશ હુયે, ઝોર આપકો ઇન્જતકે સાથે દરબારમેં દાખીલ  
 કીયે. ઝોર બહોત શક્ત ઝોર ઇનાયતસે પેશ આકર, ઇનઆમ  
 ઝોર ખીલખતસે સફરાજ ફરમાયે, ઝોર આપકો જંગકે એકવાલસે  
 આગાહ કીયા, પસ ખીરાં સાહેબને ફરમાને શાહીકો બળ લાકર,  
 મયદાને જંગમેં જાનેકી રખસત તલખ કી, ઝોર દુસરે રોજ  
 સુબોહકો ખીરાં સાહેબને તમામ ફૌજકે સરદાર બનકર, નકારા  
 લડાઇકો બબવાયા, નકારેહી આવાજસે ઝોર અદલાહો અકબરકી  
 સદાસે મયદાને જંગ ગુંજ ઉઠા, ઝોર લશકરે કુદકાર, યે આવાજકે  
 સુનતેહી મારે હયખતકે થરરા ગયે, રાખને અપને સરદારોસે કહા,  
 કે આજ કોન અયસા બહાદુર ઝોર દીલાવર જંગમેં નમ્રદાર હુવા,  
 કે જીસસે લશકરે ઇસલામમેં ઇતના બેશ પયદા હો-ગયા હે. સાથે  
 યેહી રખસ અપને લશકરકો શીકરત દેગા; ઝોર ઇસસે બચનાબી  
 દુશવાર નજર આતા હે, ઇસ શીકરમેં મહાકાલી ઝોર કઇ દેવતાઓંકા  
 નામ લેકર ઉનસે મદદકી દુઆ માંગી. ઝોર ખુખ બંદો-બરતસે  
 મયદાને જંગમેં મુકાબિલેમેં આયા, ઝોર દોનોં તરફસે જંગ શુર  
 હો-ગયા. ઇધર અદાહો અકબરકી સદાયેં ખુલંદ હોને લગી. ઝોર  
 ઉધર હર હર મહાદેવકી આવાજસે મયદાન ગુંજ ઉઠા. દોનોં તરફસે  
 ખુખ જંગ હોતા રહા, ઝોર બહાદુરોંને અપના બેર, ઝોર હુન્દ  
 દીખલાયા. આખીર લશકરે ઇસલામને ફૌજે કુદકાર પર, અદાહો  
 અકબરકી સદા કરતે હુયે એકદમ હમલા કીયા, ઝોર ઇસ બેરસે  
 તલવારેં અલાઈ કે લાશોંકે ઢેરકે ઢેર લગા દીયે, ઝોર હજરત ખીરાં

સૈયદઅલી રહ, ને દયેરાના સફોંકા ચીરને હુયે. કુદશરોંકી ફૈજમેં  
 દાખીલ હોકર, જમશૈર ચલાના શુર કીયા. કુદશરોંકે ઇતને આદમી  
 મરે, ઓર ઝખમી હુયે, કે જસકા શુમાર ખુદાહી ખુશ જાનતા હે,  
 મુશરીકોંકા ચારોં તરફસે માર પડતી શુર હુધ. તો ઉનકી હીમ્મત  
 ટુટ ગઇ, ઓર મારે જાનેકી હયાતકે સજાસે હથીયાર છોડ છોડકર  
 ભાગના શુર કીયા. ઓર ભાગકર કિલએકા દરવાઝા બંધ કરલીયા.  
 લેકીન ઇસલામી બહાદુરોંને ઉનકા પીછા પકડા. ઓર મીરાં સૈયદઅલી  
 સાહેબને દરવાઝે પર પહોંચ-કર, કીલએકા દરવાઝા તોડ ડાલા. ઓર  
 કીલએમેં દાખીલ હોકર બહોતસે મુશરીકોંકા કચેદ કરલીયા, પસ  
 જસને ઇસલામ કુખુલ કીયા, ઉસકો પનાહ દી, ઓર જો મુનકીર  
 હુવા, ઉસકો વાસિલે જહ-નમ કીયા. મુશરીકોંસે જબ યે મોઆમીલા  
 ચલ રહા થા, ઉસ વકત મોઅકા પાકર માંડુગઢકા રાજા, જાનકે ખાફસે  
 તને તનહા ભાગકર, એક પહાડકી ગારમેં જા છુપા, ઉસકો હુંડનેકે  
 લીયે લશકરે ઇસલામને હરબંદ તલાશ કી, મગર ઉસકા પતા ન  
 મીલા, ફૈજે શાહીને ડકા ફતેહકા બજાયા, ઓર અલમે મોહુંમદી  
 કીલએ-પર ચડાયા, ઓર સીજદયે શુકર બ-દરગાહે મુજબુદ દાઅવાન  
 બજા લાયે.

માંડુગઢકે રાજાકો શીકરત દેનેકી, ઓર ઉસકા કીલઆ લશકરે  
 ઇસલામને ફતેહ કરનેકી ખબર, બાદશાહકો હોનેસે બહોત શાહ  
 ઓર ખુર્શીમ હુવા. ઓર જશને શાહાના કીયા. ઓર આલીમોં ઓર  
 ફાઝીલો, ઓર મસાફીનીકોં રાહે ખુદા-પર બહોત કુછ ખયરાત દી,  
 મીરાં સૈયદઅલી રહ, અપની ફૈજસે અલાહીદા હોકર રાજાકી તલાશમેં  
 બકેસે બાહર નીકલે. ઓર બહોત જુરતજુકે બાદ, ઉસી પહાડકે

કરીય પહોંચે કે જહાં રાજ છુપા ચા. વહાંપર જાકર દેખા, તો પહાડકી ગારકે અંદર જાનેકે રાસ્તે પર, એક ચોકીદાર બચઠા હુવા હે. આપને ઉસ ચોકીદારસે પુછા, કે તુ કોન હે ? જોર વહાં કીસલીયે બચઠા હુવા હે ? ઉસને મારે ખાફકે જવાબ દીયા, કે ઇસ ગારમેં મોકુમલકા રાજ છુપા હુવા હે, જોર ઉસકી નિજેહ--આનીકે લીયે મેં વહાં બચઠા હું, આપને ચોકીદારકી ઝમાની યે હાલ સુનકર બહોત ખુશ હુયે, કે દીલકા મુફઆ અમ બર આયેગા, પસ આપ ઘોડે પરસે ઉતરે, જોર ઘોડા ચોકીદારકો બાંધનેકે લીયે દીયા, જોર આપ ગારકે અંદર ચલે ગયે. પસ અંદર જાકર દેખા, તો રાજ નીંદકી મહલતમેં પડા હુવા હે, મીરાં સાહેબને ઉસકો જગાયા, જોર કહા, કે લે અબ હુશીયાર હોજ, હમ તેરે નજદીક આ પહોંચે. અબ તુ કહાંતક ભાગતા શીરેગા ! ઇસસે બેહતર તો ચેહ હે, કે તુ હમારે સાથ ચલકર, બાદશાહે શુજરાતકે રખર ઇસલામ કુબુલ કર, જોર કુત્રસે બાઝ આ. લેખીન રાખને હરગીઝ નહોં માના, આખીર મીરાં સાહેબને ઉસ બેદીન જોર મુનકીરે ઇસલામ રાખસે કહા, કે તુ ઇસલામ કુબુલ નહોં કરતા હે, તો બાહેર નીકલ કર મુઝસે મુકાબીલા કર, લેખીન મુઝકો શરમ માઅયુમ હોતી હે, કે તેરે પાસ કોઇ હથીયાર નહોં હે, જોર બજેર હથીયાર વાલોંસે લડના બહાદુરોંકા કામ નહોં હે, ઇસલીયે તુ મેરે પાસકી કટાર લે, જોર જંગ કર, રાખમી ઇસ શુહતગુસે નીકાયત ખુશ હુવા, જોર ઉસને કટાર માંગનેસે આપને ફીરન અપની કમરસે કટાર નીકાલ કર, રાખકો દી, યે રહમ-દીલી જોર શુખબત, જોર હક પસંદીકો દેખના આલીયે, કે મીરાં સાહેબને અપને હુસમન-કે પાસ હથીયાર નહોં હોને સે

લડનાબી પસંદ નહીં કરીયા, ઝોર ખુદકે પાસસે ઉમરકો હથીયાર દેકર  
લડનેકા મોઅકા દીયા, ઇમીકો ઇનસાફ ઝોર શરાફત કેહના ચાહીયે,  
કયુકે હર કોઇ અપને દુશ્મનસે અવસા સુચુક નહીં કર સકના હે,  
જમ રાજકો કટાર દી-ગઇ, તો ઉસને કહા, કે પેહલે તુમ મુજ પર  
વાર કરો, લેજીન મીરાં સાહેબને જવાબ દીયા, કે હમારા યે તરીકા  
નહીં કે, કે હમ પેહલે વાર કરે. ઇસકે બાદ રાજાને મોઅકા પાકર  
કટાર ઉઠાતે-હી મીરાં સૈયદઅલીકે પેટમેં માર દી, ઝોર જમમબી  
કારી લગા, પસ મીરાં સાહેબને ઉસી વકત અલાહો સ્મરની સદા  
ખુશંદ કરકે, તલાશ આપદાર ખેંચકર, રાજાની ચોટી એક હાથસે  
પકડ-કર દુસરે હાથસે સર ઉસકા કાટ લીયા. ઝોર વાસીને જહાનમ  
કીયા. અન્ન-ગરજ આપને સર ઉમરકા હાથમેં લેકર, બ-સખમ ગશ  
આનેકે એક પથ્થર પર બથેક ગયે, ઝોર ઉસી જગે પર શરખતે જામે  
શહાદત સાધીયે કૌસરકે હાથસે પીકર, દાખીને ગીરાહે જોદવાયે  
આલીશાન હુયે, યાને આપકા ઇતેકાલ હો-ગયા, ઇત્ત! સિદ્દાહો  
વ ઇત્ત! ઇ-લયહો રાજે-હિન.

માંડુગઢકા કીસઆ હઝરત મીરાં સાહેબકે હાથસે ફતેહ લેતેકે  
બાદ, આપકી તલાશ લશકરે ઇસલામને બહોત કી. લેજીન કહી  
પતા નહીં મીલનેસે અફસોસ કરતે હુયે વાપીસ આવે. ઝોર આપકે  
વાલીદ સૈયદ ડોસુમીયાં સાહેબબી, અપને ફરજંદ તુરે નજરકે તરફસે  
બહોત શીકરમંદ હોકર અફસોસ કર રહે થે, ઝોર અખ કહાં તલાશ  
કરના ઇસ ખ્યાલમેં થે, કે ઇતનેમેં આપકો નોંદ આ-ગઇ, ઝોર  
આખમેં હઝરત મીરાં સૈયદ-અલીકે તરફસે યે બશારત હુઇ, કે  
હમારી લાશ પુલાની જગે પર હે, તો આપ વહાંસે લાશ લે-જાયે,

લેજીન આપકે વાલીદને કહા, કે આપ બાદશાહકો ઇસ અમરકી  
અશારત દો, તાકે વેહ બંદોખસ્ત કરે, પસ મીરાં સાહેબને બાદ-  
શાહકો ખામમે અશારત દી. કે તુમ કીલએકી ફતેહસે ખુશ હોકર  
અયઠે હો, ઝોર હમારી કુછ ખખર નહોં રખતે હો ? ખામે મફલતસે  
બેદાર-હો બજો, ઝોર હમારી લાથ પુલાની જાયે પર હે, વહાંસે  
લાકર જહાં હમારા મીસવાક ગાડા હુવા હે. વહાં-પર દફન કરો,  
મુલતાનકો અશારત હોતેહી ફૈરન આપકી લાશકો આપકે ઇસ્લાદ  
ખ મુજબ જહાં મીસવાક ગડા હુવા થા, વહાં દફન કરકે આપકી  
તુરખત બનાઇ ગઇ, કીલએકી ફતેહ સને ૮૯૮ હીજરીમે હુઇ થી.

હઝરત મીરાં સૈયદ અલી રહ, કા રૈઝયે મુખારક ઉનાવા  
નામકે એક છોટા ગાઉમે મૈનુદ હે. રોઝેશી જીયારતકો જાનેવાલે  
ઇંજા રોશન પર ઉતર કર જયેલ ગાડીયોંમે ઝોર ટાંગોંમે સવાર  
હોકર ઉનાવેકા જાતે હે, રોશનસે ઉનાવા દો કેસકે ફાસીલે પર  
હે. ઉસકે વક્ત લોગોંકા બહોત હુશુમ હોતા હે. ઝોર હરએક  
તરફસે બહોત લોગ આવે હે. ઝોર ઉસં ખલાસ હોતેકે  
વક્તબી ચેહી હાલ રેહતા હે. ઉસકે મોખકે પર  
જાને આનેકા રાસ્તેમે કીસી તરફકા ખાંહ નહોં હે, લેજીન ફુસરે  
મોખકે પર જાતે આવે વક્ત શખકો નિકલના મુનાસીબ નહોં હે. ક્યુંકે  
ચોરોંકા, ખાંહ બહોત રેહતા હે. ઉનાવા ગાઉમે દાખીલ હોતેહી  
મીરાં સાહેબકે માયુ સાહેબ હુમઝા શહીદ-કી દરગાહ હે. વહાં  
ચેહલે ફાતેહા પરહ કર, શીર આપકે રૈઝયે શરીફ કે ગીદ, જો આર  
દીવારી અહાતા બના હુવા હે, ઉસકે દરવાઝેમે દાખીલ હોતે-હી  
સ-સખખ તાઅઝીમકે વહાં પર જુતે ઉતાર કર, ખુલે પાઉં દરગાહ

શરીર પર જાકર ફાટેલા પરફતે હેં. આપકી તુરબતકે ઉપર ગુખંદ ઝોર  
 છત બના હુવા હે, તુરબતકે કઠેરે સોને ચાંદીકે બને હુયે હેં. ઝોર  
 દરવાઝે ચાંદીકે બને હુયે હેં. જે મુરાદ-મદોને બનવાયે હેં. તુરબતકે  
 ચારેં તરફ સંજે-મરમરકા સહન બના હુવા હે, દરગાહકે સહનકી  
 દાહની તરફ આપકે વજીર નથુ શહીદ, ઝોર બન્ધુ શહીદકી  
 મઝારે હેં. ઝોર ઉનપરબી છત બના હુવા હે, ઉસ જગે પર સીઈ  
 ઝોરતેં ઉસકે ઐયામમેં બયેહતી હેં. મરદોંકા બયેહનેકા હુકમ નહીં હે.  
 દરગાહકી આઈ તરફ આપકે મીસવાક-કા દરખ્ત હે, ઝોર દરખ્તકે  
 કરીબ આપકી સોતીલી માં દામાવંતીકી કબર હે, ઝોર ઉસ કબરકી  
 બાજુમેં આપકે વાલીદ સાહેબકી તુરબત હે, ઝોર ઉસ તુરબતકે  
 સહનકે નીચે નબ્વાખ સાહેબકી કબર હે, ઝોર ઉસ કબરકે નઝ-  
 દીક મુસાશીર ખાના હે. જહાં ફકીર લોખ ઉતરતે હેં, મુસાશીર  
 ખાનેકે કરીબ મેહશીલ ખાના હે. ઝોર ઉસકે નઝદીક ખુલા સહન  
 હે, ઝોર સહનકે કરીબ મસજીદ હે, મસજીદકે સહનમેંબી લોખ  
 ઉસકે મોઆકે પર મુકામ કરતે હેં, નમાઝકે વકત મસજીદમેં છતને  
 લોખ જમાઅતમેં શરીફ હોતે હેં, કે મસજીદકે અંદર ઝોર સહનકી  
 જગા તમામ બર જાતી હે. મસજીદકે કરીબ વુજુ કરનેકે લીયે હોઝ  
 બના હુવા હે, ઝોર હોઝકે નઝદીક કુંવા હે. ઉર્સ-કે ઐયામમેં કુંવે કે  
 કરીબ તમામ ગીરોહકે પુકરા, અપની અલગ અલગ જમાઅત મીલકર  
 મુકામ કરતે હેં, ઝોર ગુજરાતકે પુકરાઓકે બડે કઝીઓંકા મીરાંકે  
 ચોંક પરકી ફયસલા હોતા હે, હઝરત મીરાં સૈયદ અલી સાહેબ રહ,  
 કી તુરબતકી પાંચતી તરફ રાખકા સર ગાડા હુવા હે. કયુકે હઝરત  
 મીરાં સાહેબને આપકી હાથ દેહન કરતે વકત રાખકા સર આપકે

પાઉકે કરીય ગાડનેકી બજારત દી-ધી. દરગાહમેં દાખીલ હોનેકે દો દરવાજે હેં, ઓર કીલએકી તરેહ અહાતા બતા હુયા હે. ઓર અહાનેકે ધાએકે નીચે ત્રીન તરેહ મેહરાબેં બની હુધ હેં, મેહરાબેમેં લોગ રેહને હેં, દરગાહકે સામનેકા જો દરવાજા હે. વહાં મેહરાબમેં બનાજી ઓર પનસારી ( ગાંધી ) કી દુકાનેં રેહતી હેં, ઓર કુલ સંજગીબી કસી દરવાજે પર માલી બેચતે હેં, દરગાહકી બાહર એક મેમનખાનહેં એક બડી મસજીદ બનવાઇ હે. જીસમેં નમાઝે જુમઆ હોતી હે.

ઉરસ શરીફ આપકા સહર મહીનેકી પહેલી તારીખકા હોતા હે. ઓર સંદલ મોહરમકી અખીર તારીખકા આંદરાતકે રોજ બહોત ધામધુમ ઓર એહતેમામસે ચડાયા જતા હે, ઉરસમેં ગુજરાત ઓર કાઠીઆપાડ, ઓર બહોત દુર દરાઝ મુઝકાંસે મુમલમાન, હાંદુ, પારસી, વ-ગયરા આતે હેં, ઓર પંધરા ખીસ હજર આદનીઓંકા મજમા હોતા હે. ઉરસમેં હર કીસમકા માલ લેકર દુકાનદાર આતે હેં, ચાહકે હોખલ. ઓર ખાનાબી મીલતા હે. લેલીન ઉરસકે અગવલસે આકર ગાંઝમેં મુજતીરેકે મકાનોંમેં યા દરગાહકે બાહર મુકામકી તજવીજ કરતા ચાકીયે. ધુકે લોગ ત્રીપદા આતે હેં, ઇસવીયે મુકામ નહીં મીલતેસે બડી તકલીફ હોતી હે.

જો લોગ જુન, ઓર ડાકન. ઓર જુન, ઓર જાદુ વ-ગયરા બજાઓંસે તકલીફ પાતે હેં, ઓર ખીમારીઓંકી મુત્તીમનમેં મુત્તીમા રેહતે હેં. અગસે લોગ દરગાહ શરીફમેં આકર રેહતે હેં, ઓર આરામ હોનેકે બાદ જાને હેં. જો લોગ બજાઓંસે તકલીફ પાતે હેં, વોહ વહાં ધુમતે (ધુનતે) હેં, ઓર બજાથેં કરામાતકે જોરસે તકલીફ આકર, તમામ હાલ બયાન કરતી હેં, ઓર આખીરકા નાજુદ હોતી

હેં. દીવાને આદમીયોંકો સંકલસે બાંધકર રખતે હેં. દીવાને ઝોર બલામેં ફસે હુયે જળ ધુમતે હેં, ઉસ વક્ત અજળ તમાચા હોતા હે. કયું કે વોહ દરખ્તોં-પર ચઢ જતે હેં, ચાતો હોઝમેં ગીરતે હેં. ઝોર દેખને વાલે લોગ તાઅજળુબમેં હોતે હેં, કે બ-સબળ ગીર જનેસે ઉનકો કુછ નુકસાન નહીં હોતા હે, હઝરત મીરાં સાહેબકી કરામાતસે કયા હોંદુ, કયા મુસલમાન, સબ ફયેઝ પાતે હેં. આપકી કરામાતેં બહોત હેં. ઝોર હોંદુ લોગબી આપકી કરામાતકે મોઅતેકદ હોકર દરગાહ શરીફમેં રહતે હેં. ઝોર બલામેં ફસે હુયે અખસ આપકી વાલીદાકી તુરબત પર પહીમેં ઝોર હમઝા શહીદકી દરગાહ પરબી જતે હેં, ઝોર ફયેઝ પાતે હેં.

ઉનાવેસે પહી રો કેસ હે. વહાં આપકી વાલીદા રાસતીબાઇકી દરગાહ હે. ઝોર વહાંબી ચાર દીવારી બની હુમ્મ હે. ઝોર દરગાહ પર છત બના હુવા હે, ઉરસકે ઐયામમેં લોગ ઉટો-પર યા પયદલ વહાં ઝીપારતકે લીયે જતે હેં. વહાંકે મુજવીર અલગ હેં, ઝોર દરગાહકે નઝદીક ઉનકે મકાનાત હેં. હઝરત મીરાં સાહેબકી દરગાહ પર હજારોં ફપીયોંકી મજતે ચડતી હેં, ઝોર વોહ આપકે મુજવીર આપસમેં બાંટ લેતે હેં, ઉનાવેકે મુજવીર માલદાર હેં. કયું કે ઉનકી પયદાયેશ અછછી હે, ઝોર પહીકે મુજવીરોંકી હાલત વયસી નહીં હે. મીરાં દાતારકી કરામાત ઝોર બુઝુર્ગી બેશુમાર હે, ઝોર તમામ બુઝરાત ઝોર કાઠીઆવાડમેં ધર ધર આપકા નામ સબકી જ્યાં-પર જારી હે, ઝોર આપકે નામસે ચંદ હોંદુ લોગ, ચીલા બનાકર, બી-મારોંકો દરગાહ શરીફસે મંગવાયા હુવા પાતી પીલાકર, અપના મુજરા કરનેકે લીયે દેખી કરતે હેં, તો અવસે ચીલ્લે પર કાઢબી



દીનદાર મુસલમાનને નહીં જાના ચાહીયે, કયું કે હજરત રમુલે મકબુલ સલ, ને અયસી જુદી કબરેં યાને ચીલ્લો—પર ફાતેહા દેનેસે મના કીયા હે. બાઝ જાહીલ મુસલમાન યે બાતસે ના—વાકીફ હેં, ઇસલીયે ઉનકો વાકીફ કરનેકે લીયે ઇતીલાઅન લીખ્યા ગયા હે.

હજરત મીરાં સાહેબ રહ. કી કરામાત પર શીદા હોકર, મરહુમ મદારાગ અઉરાવ ગાયકવાડને સોને ચાંદીકે કંઠેરે બનવા દીયે થે. ઝોર કમખાબકે ગીલાફની ચડાયે થે. જે અખતક મૈબુદ હેં. ઝોર લંગરખાનાબી જરી હે. દરગાહમેં મુકરર વક્ત પર ચોખડીયે બજાયે જાતે હેં; ઝોર સરકારસે પોલીસકી નીગરાની રહતી હે, ઉરસકે ઝોગામ—મેંબી પોલીસકા અછાબ બંદોબસ્ત રહતા હે.

જે ભોગ અવલીયાઓંકી કરામાતસે મુનકીર હેં, ઝોર દરગાહોં પર જાનેકો મના કરતે હેં, વયસે મુનકીરોંકો અયસી દરગાહોં પર લેજાકર યે કરીશમા દીખલાના ચાહીયે, કે જીસસે ઉનકે દીલકો તસલી હો—જાવે. ઝોર જેજ સુખન અવલીયાઓંકી જ્ઞાનમેં કેહના છોક દેવેં. ખુદાવંદ કરીમ ઉનકો હીદાયત નસીબ કરે, આમીન.

આપકો રૌઝા તાઅરીફકે કાબીલ હે, ઝોર મુરાદ વાલોંકી મુરાદેં આપકે ટુકેલસે ખુદાયે તઆલા બર લાતા હે. ઇસલીયે અગર ખુદા મકદૂર દેવે, તો જુરર મીરાં સાહેબકી દરગાહકી જીયારત કરકે, સરાખ હાસીલ કરે, ઝોર દીલી મકસુદબી પુરા કરે. ઇલાહી હમારે દીનદાર બાઇઓંકો આપકી જીયારત નસીબ કર, ઝોર અવલીયાઓંકી કરામાતોંપર અફીદા કાયેમ કરનેકી હીદાયત નસીબ કર, આમીન, સુખા આમીન.



## ગઝલ.

અય મેરે દાતાર પ્યારે લે ખખર,  
 જાને હયદરકે દુવારે લે ખખર.  
 અધાહ અધાહ આપકા દરબાર કયા,  
 જાઉં મેં સદકે તુમ્હારે લે ખખર.  
 હઝરતે હસનેનકે તુમ લાલ હો,  
 ગોસુલ આઝમકે પ્યારે લે ખખર.  
 બાઇ સૈયદ અબુમીયાં કે હુકુર,  
 નથુ શાહ નાયેગ તુમ્હારે લે ખખર.  
 ખાદીમે દરગાહ યેહ મીયાં મોહંમદ,  
 રોજે શબ દરપે પુકારે લે ખખર.

## ગઝલ.

મેરે મીરાંકી અમ મુઝ પર હનાયત હોનેવાલી હે,  
 ફક્ક અમ પાઝ આ વર ન હીમાયત હોનેવાલી હે.  
 ન ધખરાઓ ગરીબો બે-કસો લાચારો ખીમારો,  
 હરે મીરાંસે તુમ સગકા બજારત હોનેવાલી હે.  
 સદકે દીલસે પરકા જીસ શખ્સને કલેમા મોહંમદકા,  
 વહીનન ઉસકી મેહશરમેં શકાઅત હોનેવાલી હે.  
 મુઝે કયુંકર સતાઈગે ફરીસ્તે કલ્મમેં આકર,  
 મેરે મીરાંકી વહાં પરબી હીફાઝત હોનેવાલી હે.

કઠાયા કમ સ્ત્રીનીમેં સર ખુદાકી રાહ પર જાકર,  
ખતાઓ તો કીસીસે યે શુભખત હોનેવાલી હે.  
સુખન-વર મેરી સુતકર ઇસ મદદ-ખાનીકો યું બોલે,  
તરફી પર અસર તેરી ફસાહત હોનેવાલી હે.

---

ગઝલ.

---

ગુલે ગુલજારે હીંદુસ્તાં, મેરે મીરાં વલી સરવર,  
નશાને પંજતન યજ્ઞાં, મેરે મીરાં વલી સરવર.  
તેરે રૌઝેકી જીનત દેખકર જાહીદલી કેહતે હેં,  
ચેહી હે ગુલશને રીઝવાં, મેરે મીરાં વલી સરવર.  
જીલાયા આનમેં મુરદા લખે-ખાં બખ્શકે માનીંદ,  
ચેહી હે ઇસાયે દૌરાં, મેરે મીરાં વલી સરવર.  
તેરી વોહ અબરુયે ખમદારકા એક વાર કર મુઝપર,  
ચેહી હે હસરતો અરમાં, મેરે મીરાં વલી સરવર.  
તમના હે યે કહીયર કી કરો પુરી કરો પુરી,  
મીલે મુજકો દરે મીરાં, મેરે મીરાં વલી સરવર.

---

ગઝલ.

---

જરા સુનીયો અરઝ મેરીબી હે દાતાર થોડીસી,  
દીખાદો અપને મુખડેકી ઝલક સરકાર થોડીસી,  
અબળ હો કુદ હર-સુ મેં રીઝ મસ્તાના કાલતમેં,

જો હાસીલ હો મુઝે હુખમે શહે અપ્પાર થોડીસી,  
 નહીં મુશકીલ હનાવેકા મુઝે શીર પહોંચના યારો,  
 અગર હો—જવે ચે કિસમત મેરી બેદાર થોડીસી.  
 મેં કેહતા હું જો જના હે હનાવેકી તરફ કોઇ.  
 અરઝ મેરીબી કરદેના વહાં ઝબ્વાર થોડીસી,  
 અસર પુરકતમેં તેરી બન—ગયા દીવાના સૌદાઇ,  
 કરે મીરાસે ચે હાલત કોઇ ઇઝદાર થોડીસી.

---

### ગઝલ.

---

ચલો અય મોઅમીનો દેખો મેરે હાતારકા સંદલ,  
 હેં લાઈં ધુમસે ફરેં મેરે સરદારકા સંદલ.  
 મુખારક આબકી શય હે કહું કયા તુમસે અય યારો,  
 બીજયા અર્શસે હકતે મેરે દીબદારકા સંદલ.  
 બના હે આબ વોહ દુલાહ હે જો આશીકે અલ્લાહ.  
 હે હસ મહબુબે હકકાની સખી સરદારકા સંદલ,  
 તલબ કરલો જો ચાહો મુદઆ હકસે તલબગારો,  
 કરેગા આરઝુ પુરી મેરે ગમખારકા સંદલ,  
 ખુદાકા શુક કર દારા મઝમું હો—ગયા પુરા,  
 ચાહેગા હઝ તક ઇસ જ ગુલે ગુલઝારકા સંદલ.

---

ਗੁਲਬ.

ਭਯਸੇ ਛਾਤਾਰ ਤੇਰੇ ਦਰ ਪਰ ਸਦਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ,  
 ਸਦਕਾ ਫਸਨੇਨਕਾ ਤੁਮ ਕੇਛਹੋ ਕੇ ਆ ਦੇਤੇ ਹੋਂ,  
 ਵਾਹ ਸਭੀ ਹੋਂ ਮੇਰੇ ਛਾਤਾਰ ਕੇ ਅਲਾਹ ਅਲਾਹ,  
 ਜੇ ਕਾਖ ਯਾਹੇ ਵੇਖੀ ਉਸਕੋ ਫੀਕਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ.  
 ਭੁਲਤਾ ਹੈ ਜੇ ਕਾਖ ਰਾਹ ਖੁਦਾਕਾ ਯਾਂਦਾ,  
 ਉਸਕੋ ਖੁਦ ਸਾਹ ਮੇਰੇ ਜਾਨੇ ਘਟਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ,  
 ਏ ਕਰੀਬਮਾ ਹੈ ਐਕ ਅਵਨਾਸਾ ਮੇਰੇ ਗੀਰਾਂਕਾ,  
 ਤੁਮਕੇ ਕੇਛਹੋ ਵਾਹ ਮੁਰਹਾਂਕਾ ਭੁਲਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ.  
 ਅਮ ਤਲਕ ਉਨਕੀ ਅਘਰ ਧੁਨੇ ਨ-ਲੀ ਘਨੇ ਜਾਂਦਾ,  
 ਲਾਘੀਂ ਘੀਮਾਰ ਤੇਰੇ ਦਰ ਪਰ ਸਦਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ.  
 ਤੇਰਾ ਵਾਹ ਰੈਂਝਾ ਹੈ ਛਾਤਾਰ ਕੇ ਅਲਾਹ ਅਲਾਹ,  
 ਆਕੇ ਕੁਝਦਾਰਭੀ ਧੰਦਾ ਸਰਕਾ ਭੁਲਾ ਦੇਤੇ ਹੋਂ,  
 ਖਸ ਅਸਰ ਅਸਤਾ ਭੁਗਰਕੀ ਨ ਅਘਰ ਵੀ ਛਾਤਾਰ,  
 ਨ ਕੰਢਾ ਧੇਛਕੀ ਕੇ ਜਾ ਧੁਲਕਾ ਰਾਹ ਦੇਤੇ ਹੋਂ,

ਗੁਲਬ.

ਮੇਂ ਦਰ ਪਰ ਧੁਲਕਾਰੇ ਆਨ ਪਤਾ, ਥੋ ਮੇਰੀ ਅਘਰ ਛਾਤਾਰ ਪੀਯਾ,  
 ਫੀਨ ਰਥੇਨ ਤੜਪਤਾ ਛੇਗਾ ਭੁਲਾ, ਥੋ ਮੇਰੀ ਅਘਰ ਛਾਤਾਰ ਪੀਯਾ.  
 ਸੀਮਾਅਸਾ ਫੀਕਾ ਭੇਤਾਘ ਰਹੇ, ਨਤੋ ਧਥੇਨ ਰਹੇ ਨਤੋ ਆਘ ਰਹੇ,  
 ਭਯ ਫੋਰਲ ਹੋ ਫੁਰਮਨ ਫਾਘ ਰਹੇ, ਥੋ ਮੇਰੀ ਅਘਰ ਛਾਤਾਰ ਪੀਯਾ.

કળી મુખકી ન દેખી જોઈ પડી, કયસી જન બલામેં આન પડી,  
રાહત ન ચીલી હે મુઝકો જરી, લો મેરી ખખર દાતાર પીયા.  
ક્યાંદ મેં જા જસસે કીયા, કોઈ સુનતા નહીં મજબૂર ફુવા,  
લાયાર હો આપસે કંદને લગા, લો મેરી ખખર દાતાર પીયા.  
મેરે હાલે ગરીબીયે કીજે નજર, મુઝે સૈયદ અલી નહીં આતા સખર,  
મઝ હીરસો હવામેં હિત્ર ગુજર, લો મેરી ખખર દાતાર પીયા.  
મયે જામ જમાલકા હો નીઝામી, કરો શાદ પીલાકર સરવરે દી,  
તુ હે શાદ મેરા મેં ગુલામ કમી, લો મેરી ખખર દાતાર પીયા.  
યાવરકો જમાલ દીખાઓ જરા, કરો નજરે લુલ્હ બરાયે ખુદા,  
લખે દીલસે હે થેહી રોજ સદા, લો મેરી ખખર દાતાર પીયા.

### મઝલ.

મીરાં દાતાર પીયા ખહરે ખુદા આજકી રાત,  
જલવા અપના હમેં દીખલાદો જરા આજકી રાત,  
મુઝતોસે લીયે ક્યાંદ તેરે દર પર હમ,  
ખંધરે હે અય સહા અબ સુનલો જરા આજકી રાત.  
જો ગુનાહ-માર હેં લેકીન હમેં ઉમ્મીદ હે ઝુરર,  
અબ યોગે હમારી સખ બલા આજકી રાત.  
આમ ચાહેં તો હો હલ આનમેં મુશકીલ સખકી,  
દસલીયે માંગતે હેં તુમસે દુઆ આજકી રાત.  
સદકા હસનેનકા અબ અપને સસલીકે પ્રેલ,  
કર આતા ફહીયરકો અપની રઝા આજકી રાત.

## ગઝલ.

અજબ દરખાસે આવી છે મેરે દાતાર મીરાંકા,  
 મીલા કીસકો યે રૂપ્યા છે મેરે દાતાર મીરાંકા.  
 સખી સરકાર હે સાહેબ ન કુછ શકે ઇસમેં તુમ જાનો,  
 અતાયે ફયઝે મવલા છે મેરે દાતાર મીરાંકા,  
 ન કુછ ગમ છે ઇસીયાંકા ન ગમ છે નારે દોઝખકા,  
 વસીલા છે હમેં હાસીલ મેરે દાતાર મીરાંકા.  
 તમના હો દીલી હાસીલ તો શીર આઈ જીયારતકો,  
 ગુલામીમેં રહું યા રખ મેરે દાતાર મીરાંકા.  
 ખુદાકે ફઝલસે આતે હેં યહાં પીરો જવાં સારે,  
 હરએક મુસતાફ આશીક હેં મેરે દાતાર મીરાંકા.

## ગઝલ.

કયા જ્ઞાન દેખો અપની મીરાં દીખા રહે હેં,  
 સખ હીંદુ ઝોર મુસલમાં સરકો ઝુકા રહે હેં.  
 મજમા તો દેખો દરપર લાખોં સવાલી આપર,  
 હાલ અપની યે-કસીકા ઉતકો સુના રહે હેં.  
 યહાં આકે દંગ સખ હેં કયા રાઝ હે નીહાની,  
 કુમ કેહકે મેરે દાતાર મુરદે જુલા રહે હેં.  
 યે અદના એક કરીશમા મીરાં દીખા રહે હેં,  
 જન હુત ઝોર બલા સખ જલમજલે જા રહે હેં.

દે દે અસરકો દાતાર એક જામ બે-ખુદીકા,  
પી પીકે દરસે તેરે લાખો હેં જા રહે હેં.

### ગઝલ.

આસતાના ઝોડકર બે આશીયાં હોને લગે,  
અબ વલી દાતાર દરપર આપકે રોને લગે.  
રાહે સિલાહ લીજીયે અપને મોહીઓંકી ખબર,  
નકદે દીલ ઇન હાથોંસે હયહાત હમ ખોને લગે.  
અબ બરાયે મુસતફા ફર્યાદ-રસ સૈયદ અલી,  
દોસ્તબી દુસ્મન હુયે તુખમે બદી ખોને લગે.  
આહ બદનામીકા ધખખા લગ ગયા મીટતા નહીં,  
મીલકે ગર અહબાબ સારે હશ તક ધોને લગે.  
કોઈ કેહતા હે જુનુની કોઈ કેહતા હે બે-જરેઅ,  
અબ હુયે બદનામ દાતા હોશ તક ખોને લગે.  
આપકી હસ આતશે ઉલ્લસતને ફુંકા તન બદન,  
દેખકર હાલત મેરી પીરે મુઝાં રોને લગે.  
સી-નયે સંદુકસે દીલકો નીકાલે હો મેરે,  
બે-દીલોંકી આહ-મેં કયસા અસર હોને લગે.  
મુરગે ખિસમીલસા તકપતારો બે અબ યાવર અલામ.  
કીસ તરેહ આરામસે વોહ બે-લીકા સોને લગે,



એક આલમમેં યે શેહરત હો-ગઝ,  
 ઇસકો મીરાંસે મોહખત હો-ગઝ.  
 જખસે મીરાંસે મોહખત હો-ગઝ,  
 ખન-ગયા સવદાઇ વદશત હો-ગઝ  
 બે-કસો ભાગ્યાર દર પર દેખ-કર,  
 દેખતે વાલોકો હયરત હો-ગઝ.  
 બે પડા આકર દરે દાતાર પર,  
 ઉસકી બાલા સખસે કિસમત હો-ગઝ.  
 ખન-ગયા પલમેં ગદાસે શાહ વોહ,  
 હસપે મીરાંકી ખનાયત હો-ગઝ.  
 સખ મુઝે દીવાના સવદાઇ કહેં,  
 મેરી દુરકલમેં યે નોખત હો-ગઝ.  
 ફૂંચનાહ-ગાર ઇસલીયે યારો મુઝે,  
 દરપે મીરાંકે નદામત હો-ગઝ,  
 અખ તલક મેરી ખખર કુછબી ન લી,  
 મીરાં દર પર તેરે મુદત હો-ગઝ.  
 હે અસર સદા યે સખ દાતારકા,  
 તેરી જબલાં બે તખીયત હો-ગઝ.

## હાદરો.

મીરાં ખોલો ધુંધટીયા તુમહારી ર,  
 તુમહારે મુખડેપે જાડં મેં વારી ર.  
 દેખી જો આખમેં મેરી તસવીરે માહતાય,  
 જાને ખુદ મેં દેખકરે જોલા હું બે-હિંમત.  
 ખીગડી બનગઇ મુકદર હમારી ર,  
 મીરાં ખોલો ધુંધટીયા તુમહારીરે.  
 સદેકે મેં તેરી કુદ-કે હર તાર તાર પર,  
 કરતા હું દીનો ઇમાં મેરાં આપકો નજર.  
 લે-લે લે-લે નજરીયા હમારીરે,  
 મીરાં ખોલો ધુંધટીયા તુમહારી ર.  
 રીઝવાંસે ના ગરજ હે ના ગીલમાનો કુરસે,  
 ચાહતા હું હો જહાંમેં હીમાયત મેં આપસે.  
 મોહે બા-ગઇ ચલનીયા તેહારીરે,  
 મીરાં ખોલો ધુંધટીયા તુમહારીરે.  
 કહીયર દીલપે દાગ હેં ઇસીયાંકે બે-હિંસાબ,  
 ધુલવાને આપકે તઈ આયા હું બે-હિંમત.  
 ઘોઘો ઘોરો જોદરીયા હમારી ર,  
 મીરાં ખોલો ધુંધટીયા તુમહારીરે.

## હુમરી.

હુમ બડી દરબારે મીરાં, મીરાંકે દરપે દાતારકે દરપે.  
 ચૌ-તરફ કીલઆ હે, બીચમેં રૌઝા ખીલ રહા શુલઝાર--મીરાં.  
 નીસદીન પલછીન નૌખત ગાળે, આલા હે સખસે મઝાર--મીરાં.  
 દેસ બદેસસે આતે હેં સાધલ, દરપે ખુશીસે બે-શુમાર--મીરાં.  
 પુરખતમેં દુલોંકા બારીશ બરસે, ખુશબોસે હે મેહકાર--મીરાં.  
 બેકલ બ્યાકુલ લોક હજારાં, કરતે હેં શોરે પુકાર--મીરાં.  
 મીરાંકે કયેઝસે ખાલી નહીં કાઇ, સખકા વોહ હે ગમખાર--મીરાં.

## તરઝે નાટક.

યા પીર આસમાને વીલાયતકે આફતાબ,  
 દાતાર લા-નવાબ.  
 મેં હું ફંસા ખરાબીયે દુન્યામેં બે-હિસાબ,  
 કર દીને ઇતેખાબ.  
 બચઠા હું દરપે આપકે યા શાહ આધયે,  
 મુદતસે મુતેઝીર હું મેં લીને ખખર શિતાબ.  
 સૈયદ અલીઝા મીરાં વલી કીજીયે મદદ,  
 હરઝોક બલા હો રદ.  
 કોકન ચુડેલ છુત પલીદોં-પે હો અન્નખ,  
 દીને બલા શિતાબ.

તઝ—મઝા દેતે હેં કયા યાર.

મોરી નૈયા કરદે પાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર,  
 પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 આયા હું તેરે દરબાર, હાથ જોડકે મેં સરકાર,  
 તેરે રૈઝેપે બલહાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 તેરી ભવેં હેં કયા ખમદાર, તેરી ચીતવન હે તલવાર,  
 ઉઠાવે નાઝ તેરા જખ્ખાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 મેં દુખતા હું મુંજવાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર,  
 તુહી દે મુઝે ઓધાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 આહા કયસી તેરી સરકાર, સેંકડો આતે હેં ખીમાર,  
 હરદમ કેહતે હેં થેહી પુકાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 કીસકો જીનને કીયા બેઝાર, કોઇ જુતોસે હે લાઝ્કાર,  
 બલાથેં કેહતી થેહી પુકાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 હસનેનકે તુમ દીલદાર, ઝોર નખીકા તુમ—પર પ્યાર,  
 કહે શેર ખુદાકા પુકાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.  
 એક ગરીબ હું લાચાર, મુઝવીર તેરા ખીદમત ગાર,  
 વલીમીયાં સગે દરબાર, પ્યારે સૈયદ અલી દાતાર.

---

તર્જે નાટક.

---

મોરે મન ધન ધન સૈયદ અલી બસ ગયે,  
 જીસકે દરસન ખીન સુન સુન લાખોં રાજન હેં તરસ ગયે—મોરે મન.  
 કરમકી ભપે રાખી નજરીયા, મેહરકે બાદલ વાપે બરસ ગયે,  
 નમર નમર બળ ફોલકા ડંક, આકે ઉનાવેમેં બસ ગયે—મોરે મન.

## તર્જ-નાટક.

ચલો ચલો સખી સખ મીલ દાતાર પર જાયે,  
 શીશ નવાયે દરશન પાયે, મેહર કરે કારતાર—ચલો.  
 નરગીસ સોસન ચંપા ચંમેલી મોગરા કેવડા લાયે,  
 દાઉદી મોતીયા સેવતી ગુલાબકો ગુધેકે સેહરા બનાયે.  
 ફુલકી ચાદર સાથ લે આયે, જોર ચઢાયે મક્સદ પાયે,  
 અય નસીમે બહાર, હાં અય નસીમે બહાર—ચલો.  
 સૈયદ અલી મોહે દીદ બતાયે, પાસ બુલાયે નયેન મીલાયે,  
 જન કરે બલહાર, હાં જન કરે બલહાર—ચલો.  
 યાવર કમતર કેહતા હે રોકર, રોતોકો આપ હંસાયે,  
 તીશના આખે વિસાલ હું, દાતા મેહરસે મુજકો બુલાયે.

## તર્જ-અળ છોડોળ હાથ.

ચલો દેખો મઝાર મોરે દાતાકા ચાર,  
 વાપે બની કયસી બહાર, વાહ વાહ વાહ.  
 મુસ્કો અંબર મેહકાર, ચડે ફુલોકે હાર,  
 ખીલા કયસા ગુલઝાર, અળ વાહ વાહ વાહ.  
 કીતને ઉમ્મીદ—વાર, કરે હરદમ પુકાર,  
 મુનો મોરાં દાહાર, જરા વાહ વાહ વાહ.  
 કરો મક્સદ બરાર, નહીં દીલકો કરાર,  
 તાકે પાવે કરાર, હમેં વાહ વાહ વાહ.

જીસે નાહો કરાર, જાઓ મીરાં દાતાર,  
 હોગા મેડા તો પાર, અજી વાહ વાહ વાહ.  
 ખડે જુતોંકો માર, કરે જીનત પુકાર,  
 રજા દેદો દાતાર, હમે વાહ વાહ વાહ.  
 ખડે જાલીમ સરદાર, જુત જીનોંકો ચાર,  
 કહે હો-મયે લાચાર, હમે વાહ વાહ વાહ.  
 કહો લાખોં હજાર, ચલે આવેં દરબાર,  
 ખુશી હો ખે-શુમાર, જાયેં વાહ વાહ વાહ.  
 ખુલા કયઝી બાઝાર, કયસી દેતા બકાર,  
 દેખો હોકે હુશીયાર, જરી વાહ વાહ વાહ.

### તઝ-નઝર આ મયો બાલમ,

નઝર આ-મયો મીરાં મોરે સપના,  
 મોરે સપના પીયા મોરે સપના—નઝર.  
 વોહ કુદ્દ નાગની જયસે તુન્હારે.  
 મોહે ડસ ગઘ ડસ ગઘ મોરે સપના—નઝર.  
 વોહ મસ્ત આંખેં મઝમ નઝારા,  
 મોહે તીર લગા મયે મોરે સપના—નઝર.  
 તોરે ગાલ ગુલાબી લખોંચે લાલી,  
 મોહે આગ લગા મયે પ્યારે સપના—નઝર.  
 કયસી દીની બશારત બશારત સાહકો,  
 જયસે—મોહે દો હકીકત પ્યારે સપના—નઝર.

## તર્જ-મન માયાના કરનારા રે.

સૈયદ અલી દરશન દે વહાલા,  
 ઉભી રહી હું કરું છું કાલાવાલા—સૈયદ અલી.  
 મેંતો-રે માંગી તમ પાસે રે કાયા,  
 લાગી છે તારા મુખડાની માયા,  
 અમર રહ્યા છો રાસ્તી માંના જાયા—સૈયદ અલી.  
 સૈયદ દુલા લાગો છો પ્યારા,  
 ધડી એક ન મેલું હું ન્યારા,  
 છો જીરે મારા પ્રાણ થકી પ્યારા—સૈયદ અલી.  
 સૈયદ-મીયાં અબુ-ખુમીયાંનાં છો વીરા,  
 હમઝારે શહીદ મામા છે તમારા,  
 વજર નથુ શહીદ બહુ સારા—સૈયદ અલી.  
 વહાલારે તારા સેહરાની છબ ન્યારી,  
 કાંકણ ઉપર હું જાઉં વારી વારી,  
 વહાલારે તારી લટ છે ધુધર વારી—સૈયદ અલી.  
 દામારે બાધ માતાએ ધવડાબ્યા,  
 રત્ન જડીત પાશણે પોદાક્યા,  
 હુરારે પરીયાંએ હાલરડાં ગાયા—સૈયદ અલી.  
 વાહલારે તારી દરગાહ બહુ સાંજે,  
 સવારે સાંજે ચોધડીઆ વાગે,  
 તેતો રે સુણી જુત બલા બાગે—સૈયદ અલી.  
 શાને છે સોનાં ચાંદીનાં કઠેરા,  
 ઝુમ્મર અતે હાડીનાં ઝમકારા,  
 બટકે છે ચંદા સૂરજ ને તારા—સૈયદ અલી.  
 મૈલુદો ને કુરઆનનાં રસીયા,  
 સુણી સુણી મગન થઇ હસીયા,  
 નંદ કુંવરનાં રદયમાં વસીયા—સૈયદ અલી.

## તર્જ-પુરો થયો છે ખેલ.

આવો મીરાં દાતાર, સજ્જનો આવો મીરાં દાતાર,  
 ચાર બાજુએ ચોસઠ મેહરાખો, રેહવા કાળે મુખકાર-આવો.  
 લાખો હજાર જ્યાં દર્દી આવીને સાજાં થાય નીરધાર-આવો.  
 આસ વિનાનાં બિકટ દર્દોનો, પલ્લમાં થાશે સંહાર-આવો.  
 મંતર તંતર જંતર જાડુ, થાશે બળીને સૌ પાર-આવો.  
 પૈસા વિનાનો લાભ લેવા ચુકશે નહીં લગાર-આવો.  
 ખુદ તાલાએ બલે સરળ્યા, દુઃખ ભંજન દાતાર-આવો.  
 હંઝા સ્ટેશન ગામ ઉનાલે, છે દાતારનો દરબાર-આવો.  
 ખાદીમ મોહંમદ શીશ નમાવી, વિનવે વારંવાર-આવો.

## તર્જ-જાજરે શું રીસાયે રસીલી.

દાતાર શું ટવલાવે રસીલા તારો ચેહરો જોવા દે.  
 ચંદ્ર વદન તારા મુખકા પર વારી વારી કરવા દે,  
 પોપટ પુરો જાદુ ફસાણો, પીંજરની માંહે.  
 કહું કર જોડી તને સીસ નમાવી, મને છુટો કરવા દે.  
 માછલી ખીચારી ટળવળ કરતી પૃથ્વીની માંહે,  
 સુત વિનતી મારી ઉર ધરી જળમાં તરવા દે.  
 ખુલ ખુલ ઉડી ઉડી ફરવું તમારા બાગની માંહે,  
 હવે વૃજ સેવક પર સેહર કરી, બાગમાં વસવા દે.



એક મને આધાર તમારો જમતની માંહે,  
 દુર કરી મને દુખના ધરથી સુખમાં વસવા દે.  
 આરતી તારી મેં મન ધારી રદ્યની માંહે,  
 હવે ઝટપટ મુજને બોલાવી, દરસન કરવા દે.

## તર્ક-સાંભળને મા તું મારી.

તમે સાચા સૈયદ સુખકારી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી,  
 બમે ગામ ઉનાવે વસીયા, દુઃખી જનોનાં સુખમાં હસીયા,  
 છો દુખ ભંજન સુખકારી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી,  
 તારી દરગાહ બની શુભજરી, શોભે સોનાં ચાંદીની જરી,  
 દેખી સુખ પામે આજરી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી,  
 આવે દરશન કરવા નરનારી, લાવે માનતા ભારી ભારી.  
 નીત મેળો તમારો જરી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી.  
 જાદુ છનો બળી પોકારે, નથી રહેવું મીરાં હમારે,  
 એવી અજબ કરામત ભારી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી,  
 નીત હાંદુ સુસલમાન આવે, શીથ નમી નમી પોકારે,  
 દાતા લોને ખખર હમારી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી,  
 મને લાગી છે સુખની માયા, દો દશન રાસતી જયા,  
 મોહમદ મીયાં કહે પોકારી, મીરાં જાઉં છું તમપર વારી.

તમામ શુદ્ધ.

